



ISTITUTO PER LO STUDIO
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

(Nominato con D.P.G.R.T. n. 233 del 13/12/2010)

N° 114 del 10/10/2013

Oggetto: Approvazione schema di convenzione tra ISPO e Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM nell'ambito del progetto "Consolidamento e sviluppo della Banca Dati Nazionale e della rete AIRTUM dei Registri Tumori Italiani e loro integrazione nei sistemi informativi sanitari per il monitoraggio dei diversi livelli di prevenzione e sorveglianza del cancro in Italia" finanziato dal Ministero della Salute.	
Struttura Proponente	S.C. Epidemiologia clinico descrittiva
	Contabilità e Controllo di Gestione
Proposta n.	Responsabile del procedimento
	Estensore Elena Biffoli

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

Conto Economico n. 3B091102

Eseguibile a norma di Legge dal 25/10/2013

Pubblicato a norma di Legge il 10/10/2013

Inviato al Collegio Sindacale il 10/10/2013

L'anno 2013, il giorno 10 del mese di Ottobre
Il sottoscritto prof. Gianni Amunni, nella sua qualità di

DIRETTORE GENERALE

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Via Cosimo Il Vecchio 2 – 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 233 del 13/12/2010.

Visto il D. Lgs.vo 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L. R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni ed integrazioni;

vista la legge regionale 4 febbraio 2008 (modificata dalla Legge R.T. n. 32/12), ai sensi della quale è stato istituito l'ISPO – Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica - "ente del servizio sanitario regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile";

vista la delibera del Direttore Generale n. 4 del 12.01.2012 con la quale è stato approvato il regolamento dei progetti finalizzati;

premessi che :

- Con Decreto Ministeriale del 05.03.2011 è stato approvato il programma di attività del CCM per l'anno 2012 tra cui una linea d'attività a supporto delle azioni centrali del Piano Nazionale di Prevenzione (PNP);
- ISPO, in data 16.10.2012, ha proposto al Ministero della Salute il progetto dal titolo "Consolidamento e sviluppo della Banca Dati Nazionale e della rete AIRTUM dei Registri Tumori Italiani e loro integrazione nei sistemi informativi sanitari per il monitoraggio dei diversi livelli di prevenzione e sorveglianza del cancro in Italia";
- il Ministero della Salute, individuando in ISPO il soggetto istituzionalmente più competente per la realizzazione del progetto sopracitato, ha ritenuto di procedere, ai sensi dell'Art 15 della Legge 7/08/1990, n. 241, alla stipula di un accordo di collaborazione con ISPO al fine di disciplinare lo svolgimento delle attività di interesse comune finalizzate alla realizzazione del sopra citato progetto;
- Con Delibera del Direttore Generale n. 150 del 12.12.2012 è stato approvato l'accordo di collaborazione con il Ministero della Salute per la realizzazione del progetto, recepito il finanziamento ed approvato il piano economico finanziario del progetto stesso;
- Nel progetto esecutivo approvato dal Ministero e nel piano economico finanziario dello stesso, è previsto che ISPO si avvalga della collaborazione dell' Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM in qualità di struttura deputata alla produzione di dati epidemiologici di qualità accreditata sulla diffusione dei tumori in Italia;

Vista la nota agli atti, autorizzata dal Referente Scientifico Dr. Eugenio Paci, con la quale il Responsabile del progetto per ISPO Dr. Emanuele Crocetti richiede al Direttore Generale ISPO, Prof. Gianni Amunni, l'attivazione della convenzione con l'Ente sopra citato prevedendo lo svolgimento delle seguenti attività:

- Sviluppo delle proposte comunicative di Airtum attraverso i mezzi di comunicazione tradizionali e web e pubblicazione di una monografia online e di una sintesi in stampa;
- Collaborazione allo sviluppo di nuove funzionalità nella procedura Itacan;
- Incremento della copertura nazionale con riferimento ad aree e regioni attualmente non coperte;
- Produzione di procedure aggiornate di accreditamento per i nuovi registri e per la valutazione periodica della qualità dei registri già accreditati;
- Collaborazione allo sviluppo di un sistema dedicato per l'alimentazione e la verifica qualitativa dei dati della banca dati via web.

Preso atto che il Direttore Generale ISPO, Prof. Gianni Amunni, a seguito della suddetta richiesta, data la contestualità della carica di rappresentante legale di AIRTUM e di responsabile e proponente del progetto e dei relativi contratti, ha ritenuto opportuno, per la salvaguardia dell'interesse pubblico e del buon andamento dell'azione istituzionale, richiedere una valutazione di correttezza e congruità ad un soggetto terzo individuato nella persona del Dr. Domenico Palli, Direttore della SC Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale di ISPO (nota prot. n. 2863 del 04.09.2013, allegato alla presente sotto la lettera "A" quale parte integrale e sostanziale);

Ritenuto di precisare che l'incarico del Dr. Emanuele Crocetti quale Segretario Generale di AIRTUM è stato ricoperto in data successiva alla presentazione del progetto;

Vista la nota prot. 2914 del 06.09.2013, (allegato alla presente sotto la lettera "B" quale parte integrale e sostanziale) con la quale il Dr. Domenico Palli ha espresso parere positivo alla stipula dell'atto convenzionale per lo svolgimento delle attività previste nel progetto purché nell'atto stesso venga stabilito il divieto per AIRTUM di conferire incarichi o di stipulare contratti che, per le situazioni soggettive originarie, possano esporre l'Istituto a danni;

Valutata la necessità di affidare al suddetto Dirigente, Dr. Domenico Palli, la verifica della corretta esecuzione delle attività progettuali svolte da AIRTUM;

Preso atto che ISPO per lo svolgimento delle funzioni sopra elencate corrisponderà, sulla base della richiesta del Responsabile del progetto, all'Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM un totale di Euro 50.000,00, (cinquantamila/00), così come previsto nel progetto esecutivo Programma CCM 2012 approvato dal Ministero della Salute, che verranno erogati come stabilito nell'art. 4 dello schema di convenzione;

Preso atto della congruità economica tra attività richiesta ed importo definito come da attestazione del Responsabile del Progetto, Dr. Emanuele Crocetti, agli atti;

Ritenuto pertanto opportuno di approvare lo schema di convenzione con l'Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM , allegato alla presente sotto la lettera "C" quale parte integrale e sostanziale;

vista la delibera del Direttore Generale n. 5 del 14.07.2008 con la quale è stato approvato il regolamento dell'ISPO;

Acquisito il nulla osta di capienza economica della S.S. Contabilità e Controllo di Gestione, agli atti;

Con il parere favorevole del Direttore Sanitario.

DELIBERA

Per quanto esposto in narrativa:

1. di prendere atto della richiesta del Responsabile del progetto per ISPO, Dr. Emanuele Crocetti, agli atti, relativa all'attivazione di convenzione con l'Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM per *"sito web e pubblicazione di una monografia online e di una sintesi in stampa"* così come indicato nel progetto esecutivo approvato dal Ministero della Salute, per lo svolgimento delle attività progettuali necessarie;
2. di prendere atto che il Direttore Generale ISPO, Prof. Gianni Amunni, a seguito della richiesta formulata da parte del Responsabile del progetto Dr. Emanuele Crocetti, data la contestualità della carica di rappresentante legale di AIRTUM e di responsabile e proponente del progetto e dei relativi contratti, ha ritenuto opportuno, per la salvaguardia dell'interesse pubblico e del buon andamento dell'azione istituzionale, richiedere una valutazione di correttezza e congruità ad un soggetto terzo individuato nella persona del Dr. Domenico Palli, Direttore della SC Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale di ISPO (nota prot. n. 2863 del 04.09.2013, allegato alla presente sotto la lettera "A" quale parte integrale e sostanziale);
3. di prendere atto che con nota prot. 2914 del 06.09.2013, (allegato alla presente sotto la lettera "B" quale parte integrale e sostanziale) il Dr. Domenico Palli ha espresso parere positivo alla stipula dell'atto convenzionale per lo svolgimento delle attività previste nel progetto purchè nell'atto stesso venga stabilito il divieto per AIRTUM di conferire incarichi o di stipulare contratti che, per le situazioni soggettive originate, possano esporre l'Istituto a danni;
4. di approvare lo schema di convenzione con l'Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM , allegato alla presente sotto la lettera "C" quale parte integrale e sostanziale;
5. di prendere atto che ISPO corrisponderà all'Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM la somma di Euro 50.000,00 (cinquantamila/00), onnicomprensiva, IVA inclusa se dovuta, a valere del bilancio di esercizio dell'Istituto, conto economico 3B091102 (Trasferimenti finanziamenti altri enti/privati);
6. di trasmettere il presente atto all'albo di pubblicità degli atti di questo Istituto al Collegio Sindacale.

IL DIRETTORE GENERALE
Gianni Amunni



IL DIRETTORE SANITARIO

Chiara Neri



Elenco degli allegati

Allegato A	Nota prot. n. 2863 del 04.09.2013 del Prof. Gianni Amunni	pag. 1
Allegato B	Nota prot. n. 2914 del 06.09.2013 del Dr. Domenico Palli	pag. 1
Allegato C	Schema di convenzione tra all'Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM e ISPO	pagg. 4

Strutture aziendali da partecipare:

S.C Epidemiologia Clinica Descrittiva;
Supporto Amministrativo Attività Scientifica e di Ricerca ISPO;
S.S. Contabilità e Controllo di Gestione ISPO;
Gestione Contabile Progetti ISPO;
Supporto Amministrativo Attività Scientifica e di Ricerca ISPO;
Dipartimento Amministrazione e Finanza ASF.

04 SET. 2013

Prot 2863

Dr. Domenico Palli
Direttore S.C. Epidemiologia
Molecolare Nutrizionale
ISPO

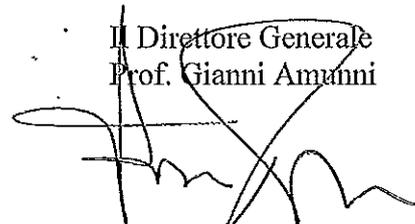
Oggetto: Progetto "Consolidamento e sviluppo della Banca Dati Nazionale e della rete AIRTUM dei Registri Tumori Italiani e loro integrazione nei sistemi informativi sanitari per il monitoraggio dei diversi livelli di prevenzione e sorveglianza del cancro in Italia"

Con riferimento alla richiesta pervenuta a questa Direzione, formulata dal dr. Crocetti in qualità di responsabile del progetto in oggetto, di stipula di un atto convenzionale fra questo Istituto ed AIRTUM per lo svolgimento delle attività progettuali previste, data la contestualità della carica di rappresentante legale di AIRTUM e di responsabile e proponente del progetto e dei relativi contratti, risulta opportuno sottrarre la valutazione di congruità al soggetto proponente affidandola a soggetto terzo di idonea competenza.

Per la salvaguardia dell'interesse pubblico e del buon andamento dell'azione istituzionale, si invia l'ipotesi di convenzione e relativa documentazione per una sua valutazione di correttezza e congruità.

Si resta in attesa di un riscontro scritto.

Il Direttore Generale
Prof. Gianni Amunni



Allegati:

- Delibera n. 150 del 12/12/2012 di approvazione del progetto contenente l'Accordo ISPO/Ministero
- Bozza richiesta di stipula convenzione
- Bozza di convenzione con AIRTUM



ISTITUTO PER LO STUDIO
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA



Prot 2911

S.C. di Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale
Direttore: Dott. Domenico Palli

Firenze, 6/9/2013

Al Direttore Generale ISPO
Prof. Gianni AMUNNI
Sede

Oggetto: Progetto "Consolidamento e sviluppo della Banca Dati Nazionale e della rete AIRTUM dei Registri Tumori Italiani e loro integrazione nei sistemi informativi sanitari per il monitoraggio dei diversi livelli di prevenzione e sorveglianza del cancro in Italia".

Con riferimento a quanto richiesto con nota n. 2863 del 4/9/2013, sulla base della documentazione ricevuta e dell'analisi degli obiettivi del progetto, comunico quanto segue.

In considerazione del fatto che, per loro specificità le attività dell'Associazione AIRTUM concorrono alla realizzazione degli obiettivi che il Servizio sanitario regionale assegna all'Istituto in materia di Registri Tumori, valuto che, nel caso specifico, il ricorso a tale Associazione per lo svolgimento delle attività previste dal Progetto in questione, è considerabile vincolato sotto il profilo sostanziale della qualità scientifica che è necessario assicurare per lo svolgimento del progetto.

Valutate le attività che l'Associazione dovrà garantire, nonché l'importo previsto per le medesime, ritengo di non poter che esprimermi positivamente circa il richiesto parere in ordine alla congruità di quanto proposto a Codesta Direzione da parte del dr. Crocetti, in qualità di Responsabile del Progetto, con l'atto convenzionale da pattuire con l'Associazione AIRTUM per lo svolgimento delle attività previste nel progetto in oggetto.

Tuttavia ritengo necessario evidenziare che, per quanto il Piano economico finanziario del progetto in parola non preveda il conferimento di incarichi a professionisti, ma unicamente spese per beni e servizi, sia comunque opportuno che nell'atto convenzionale venga espressamente previsto il divieto per AIRTUM di conferire incarichi o di stipulare contratti che, per le situazioni soggettive originate, possano esporre l'Istituto a danni.

Distinti saluti

Il Direttore S.C. Epidemiologia
Molecolare e Nutrizionale
(Dr. Domenico PALLI)

ISTITUTO PER LO STUDIO
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA
Direttore U.O. Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale
Domenico Palli

CONVENZIONE TRA L'ISTITUTO PER LO STUDIO E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA (ISPO) DI FIRENZE E L'ASSOCIAZIONE ITALIANA REGISTRI TUMORI ONLUS - AIRTUM NELL'AMBITO DEL PROGETTO "CONSOLIDAMENTO E SVILUPPO DELLA BANCA DATI NAZIONALE E DELLA RETE AIRTUM DEI REGISTRI TUMORI ITALIANI E LORO INTEGRAZIONE NEI SISTEMI INFORMATIVI SANITARI PER IL MONITORAGGIO DEI DIVERSI LIVELLI DI PREVENZIONE E SORVEGLIANZA DEL CANCRO IN ITALIA".

Premesso che

- Con legge n. 138 del 26.05.2004 è stato istituito presso il Ministero della Salute il Centro Nazionale per la Prevenzione ed il Controllo delle Malattie (CCM);
- Il CCM opera con modalità ed in base a programmi annuali approvati con Decreto del Ministero della Salute;
- Con Decreto Ministeriale 04.08.2011 è stato adottato il documento esecutivo per l'attuazione, anche attraverso il CCM, delle linee di supporto delle azioni centrali del Piano Nazionale della Prevenzione (PNP) per gli anni 2010-2012; tale Decreto prevede, tra l'altro, la definizione, diffusione e promozione dell'utilizzo dei dati epidemiologici organizzati;
- Con Decreto Ministeriale del 05.03.2011 è stato approvato il programma di attività del CCM per l'anno 2012 tra cui una linea d'attività a supporto delle azioni centrali del Piano Nazionale di Prevenzione (PNP);
- ISPO ha proposto al Ministero della Salute in data 16.10.2012 il progetto dal titolo "*Consolidamento e sviluppo della Banca Dati Nazionale e della rete AIRTUM dei Registri Tumori Italiani e loro integrazione nei sistemi informativi sanitari per il monitoraggio dei diversi livelli di prevenzione e sorveglianza del cancro in Italia*";
- il Ministero della Salute ha proposto e poi sottoscritto apposita convenzione con ISPO per disciplinare lo svolgimento delle attività di interesse comune finalizzate alla realizzazione del sopra citato progetto approvato con Delibera del Direttore Generale n. 150 del 12.12.2012 ;
- Il progetto esecutivo approvato dal Ministero prevede la partecipazione di AIRTUM quale seconda unità e la convenzione suddetta, conseguentemente, prevede, in coerenza con il piano economico finanziario del progetto, il trasferimento in favore di detta unità dell'importo di Euro 50.000,00 per la copertura dei costi connessi alle attività progettuali richieste;
- La direzione Generale, data la contestualità della carica di rappresentante legale di AIRTUM e di responsabile e proponente del progetto e dei contratti relativi al progetto da parte del Dr. Emanuele Crocetti, ha chiesto ed ottenuto parere positivo alla stipula dell'atto convenzionale da parte del Dr. Domenico Palli, Direttore della SC Epidemiologia Molecolare e Nutrizionale di ISPO in qualità di soggetto terzo.

Tutto ciò premesso

Tra

L' Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (ISPO), con sede legale in Via Cosimo il Vecchio, 2 – 50139 Firenze, C.F. 94158910482 e P. IVA n. 05872050488, nella persona del Direttore Generale, Prof. Gianni Amunni, nato a San Giovanni Valdarno (AR) il 06/08/1954 nella sua qualità di Direttore Generale domiciliato per la carica presso la sede legale di cui sopra,

e

L'Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM con sede legale Milano c/o Inferenze scrl, Via Ricciarelli n. 29 Codice Fiscale n. 97571460019 e Partita IVA n. P.IVA 05734300485 nella persona del Segretario nazionale, Dr. Emanuele Crocetti, nato a Firenze il 23/12/1959, nella sua qualità di Segretario nazionale domiciliato ai fini della presente convenzione presso la sede legale di cui sopra, in seguito denominato "Ente";

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 - Premesse

Le premesse di cui sopra costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

Art. 2 - Oggetto della convenzione

Oggetto della presente convenzione è lo svolgimento, da parte dell' Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM delle seguenti attività:

- Sviluppare le proposte comunicative di Airtum attraverso i mezzi di comunicazione tradizionali e web e pubblicazione di una monografia online e di una sintesi in stampa;
- Collaborare allo sviluppo di nuove funzionalità nella procedura Itacan;
- Incrementare la copertura nazionale con riferimento ad aree e regioni attualmente non coperte;
- Produrre procedure aggiornate di accreditamento per i nuovi registri e per la valutazione periodica della qualità dei registri già accreditati;
- Collaborare allo sviluppo di un sistema dedicato per l'alimentazione e la verifica qualitativa dei dati della banca dati via web.

Responsabile e referente del progetto è il Dr. Stefano Guzzinati per l'Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM e il Dr. Emanuele Crocetti Dirigente Medico della SC Epidemiologia Clinico Descrittiva per ISPO.

Art. 3 - Durata

La presente convenzione ha durata dal momento della sua sottoscrizione fino al termine del progetto fissato per il 28/02/2014, salvo eventuale proroga da parte dell'Ente Finanziatore. E' escluso il tacito rinnovo.

Art. 4 - Corrispettivi e modalità di erogazione

Per le prestazioni oggetto della presente convenzione ISPO si impegna a corrispondere all'Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM la somma di Euro 50.000,00 (cinquantamila/00) onnicomprensiva, inclusa IVA se dovuta. Tale importo dovrà essere utilizzato così come previsto dal piano economico finanziario approvato dal Ministero (Allegato 1 al presente atto quale parte integrante e sostanziale). Non è in ogni caso consentito utilizzare il finanziamento per conferire incarichi o stipulare contratti che, per le situazioni soggettive originate, possano esporre l'Istituto a danni.

La somma sarà erogata all'Ente in tre tranches secondo le seguenti modalità:

- prima tranche, che corrisponderà al 40% della somma dovuta all'Ente per la collaborazione, pari a € 20.000,00, verrà corrisposta a seguito della sottoscrizione della presente convenzione, stante la presentazione di nota di addebito/fattura dell' Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM ;
- seconda tranche, che corrisponderà al 30% della somma dovuta all'Ente per la collaborazione, pari a € 15.000,00 alla scadenza del primo semestre di attività, dietro presentazione di nota di addebito/fattura accompagnata da rendicontazione economica e da relazione che illustri l'attività svolta in tale periodo, utile ai fini delle valutazioni di competenza del Responsabile del progetto Dr. Emanuele Crocetti;
- terza tranche, che corrisponderà al restante 30% della somma dovuta all'Ente per la collaborazione, pari a € 15.000,00 a completamento delle attività oggetto della presente convenzione, dietro presentazione di nota di addebito/fattura, accompagnata da rendicontazione economica finale e da relazione che attesti il completamento delle attività, utile ai fini delle valutazioni di competenza del Responsabile del progetto Dr. Emanuele Crocetti;

I suddetti pagamenti verranno effettuati previo accertamento dell'effettivo incasso dal Ministero della Salute.

L'Associazione Italiana Registri Tumori ONLUS – AIRTUM ai fini dell'incasso di quanto previsto in convenzione si impegna a comunicare ad ISPO i propri dati bancari nonché tutte le comunicazioni necessarie ai fini della tracciabilità dei flussi finanziari come da normativa vigente (L. 13 agosto 2010, n. 136).

La regolazione dei rapporti economici, in caso di presenza di una situazione creditizia reciproca, avverrà prioritariamente attraverso la compensazione dei debiti con i crediti liquidati tra i due Enti. In subordine, ISPO provvederà al pagamento della fattura entro 90 giorni dalla data di ricevimento della stessa.

Art. 5 - Modalità di risoluzione

La presente convenzione potrà essere revocata o disdettata da una delle parti, nel caso in cui si verificano gravi inadempimenti nelle modalità di realizzazione della collaborazione, con preavviso di almeno due mesi, da comunicarsi per mezzo di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, previa riduzione proporzionale dei compensi e restituzione dell'anticipo già erogato.

Art. 6 – Proprietà dei risultati del progetto

I risultati del progetto sono di esclusiva proprietà del Ministero. Il diritto di proprietà e/o utilizzazione degli elaborati prodotti rimarranno di titolarità esclusiva del Ministero. Quest'ultimo potrà disporre senza alcuna restrizione la pubblicazione, la diffusione, l'utilizzo, la vendita, la duplicazione e la cessione anche parziale, con l'indicazione di quanti ne hanno curato la produzione.

Art. 7 - Trattamento dati e privacy

L'Ente assicura che tutti i partecipanti al progetto si impegnano a mantenere la riservatezza sui dati e documenti dei quali abbiano conoscenza, possesso e detenzione, direttamente connessi e derivanti dall'attività svolta per conto dell'ISPO in ottemperanza a quanto disposto dal D. Lgs. N. 196/2003 e successive modifiche.

Art. 8 - Norme di rinvio

Per quanto non espressamente previsto nella presente convenzione, si applicano le norme vigenti in materia

Art. 9 - Spese di registrazione

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli art. 5,6,39 e 40 del D.P.R. n° 131 del 26/04/1986 a cura ed onere della parte che ha interesse a farlo. Le spese di bollo sono a carico di ciascuna delle parti secondo quanto di competenza.

Art. 10 - Controversie

Qualsiasi divergenza sull'interpretazione o sull'esecuzione della presente convenzione sarà devoluta all'Autorità giudiziaria ordinaria – Foro competente Firenze – con esclusione della competenza arbitrale.

Letto, approvato e sottoscritto

Data,

Per l'Istituto per lo Studio e la Prevenzione
Oncologica di Firenze

Per l'Associazione Italiana Registri
ONLUS – AIRTUM

Il Direttore Generale
Prof. Gianni Amunni

Il Segretario Nazionale
Dr. Emanuele Crocetti



Allegato 4

PIANO FINANZIARIO PER CIASCUNA UNITA' OPERATIVA

Unità Operativa 1 ISPO	
Risorsa	EURO
<i>Personale</i> - Valutazione dati relativi alle caratteristiche dei tumori - Elaborazione statistica -	-15000 -15000 -
<i>Beni e servizi</i> - sistema informativo e gestione dati, acquisizioni software e hardware	-5000
<i>Missioni</i> 5.000	-5000
<i>Spese generali</i> - spese di gestione amministrazione, locali, telefoni e servizi web	-10000
..... - - -	- - -

Unità Operativa 2 AIRTUM	
Risorsa	EURO
<i>Personale</i> -	-
<i>Beni e servizi</i> - Sito web e pubblicazione di 1 Monografia online e di una sintesi in stampa - -	-40.000 50.000
<i>Missioni</i> -	-
<i>Spese generali</i> - gestione segreteria e coordinamento registri tumori italiani	-10000
..... - - -	- - -

A handwritten signature, possibly 'ATA', is written next to a curved arrow that points from the right side of the page towards the 'EURO' column of the second table.